Nr. L 118/16 De Europæiske Fællesskabers Tidende 1.6.70

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1020/70

af 29. maj 1970

om konstatering af priser på og fastsættelse af gennemsnitspriser for bordvin

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 816/70 af 28. april 1970 om supplerende regler for den fælles markedsordning for vin[1]), særlig artikel 4, stk. 3, og artiklerne 35 og 37, og

ud fra følgende betragtninger:

Forordning (EØF) nr. 816/70, artikel 4, stk. 1, bestemmer, at Kommissionen for hver vintype, for hvilken der er fastsat en orienteringspris, hver uge på grundlag af alle til dens rådighed stående oplysninger fastsætter en gennemsnitlig producentpris, nedenfor kaldet gennemsnitspris, for hvert afsætningscenter for den pågældende vintype;

det er derfor nødvendigt at bestemme disse afsætningscentre; for så vidt angår Frankrig og Italien kan her med hensyn til visse vintyper referencemarkederne anvendes;

stk. 2 i den nævnte artikel 4 bestemmer, at medlemsstaterne meddeler Kommissionen alle formålstjenlige oplysninger til brug ved fastsættelsen af gennemsnitspriserne og, for så vidt repræsentative markeder forefindes, særlig de der konstaterede producentpriser:

det er nødvendigt, nærmere at bestemme på hvilken måde noteringerne og gennemsnitsprisernes konstatering skal finde sted;

for inden for Fællesskabet at opnå en så ensartet undersøgelse som muligt bør i medlemsstaterne de nødvendige oplysninger samles af prisundersøgelsesudvalg; disse udvalg dannes af medlemsstaterne for hvert afsætningscenter, der består for et dyrkningsareal af en vis betydning, og sammensættes under hensyntagen til den økonomiske vægt af de pågældende i dette udvalg repræsenterede parter;

gennemsnitspriserne er producentpriser; derfor bør priskonstateringen begrænses til de medlemsstater, der producerer bordvin, og til de mellem producenterne og køberne anvendte priser. Oplysningerne vedrørende disse priser skal være så nøjagtige som muligt for at muliggøre en indgående bedømmelse af dem;

de oplysninger, som er blevet indsamlet af de ovennævnte udvalg og af medlemsstaterne er blevet videresendt til Kommissionen, tjener som grundlag for beregningen af gennemsnitspriserne; disse priser er bestemt til på den ene side at tillade udløsning af interventionsforanstaltninger og på den anden side at sikre et samlet overblik over markedsudviklingen for bordvin inden for Fællesskabet, og skal genspejle den faktiske markedssituation; med dette formål for øje skal prisfastsættelsen finde sted på grundlag af gennemsnittet af noteringerne; herved skal der tages hensyn til en transaktions repræsentative karakter og en vurdering af markedstendensen;

har Kommissionen ingen oplysninger til sin rådighed, bør den forudgående prisfastsættelses niveau bebeholdes;

indførelsen af prisundersøgelsessystemet kræver i visse medlemsstater en forberedelsestid; såfremt oplysninger som følge heraf mangler, kan der for dette tidsrum ikke finde nogen prisfastsættelse sted;

de foranstaltninger, der er fastsat i denne forordning, stemmer overens med udtalelse fra forvaltningskomiteen for vin,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Afsætningscentrene i forbundsrepublikken Tyskland er:

a) for bordvine af typen R III:

Rheinpfalz og Rheinhessen (Hügelland);

b) for bordvine af typen A II:

Rheinpfalz (Oberhaardt), Rheinhessen (Hügelland)

c) for bordvine af typen A III:

Mosel og Rheingau.

[1]) EFT nr. L 99 af 5.5.1970, s. 1.

Artikel 2

1. Afsætningscentrene i Den franske Republik er:

a) for bordvine af typen R I:

Béziers, Montpellier, Narbonne, Nîmes, Perpignan;

b) for bordvine af typen A I:
Bordeaux, Montpellier, Nantes.
Bordeaux, Montpellier, Nantes.

2. De i stk. 1 nævnte afsætningscentre er de i forordning (EØF) nr. 816/70, artikel 4, stk. 2, nævnte repræsentative markeder.

Artikel 3

1. Afsætningscentrene i Den italienske Republik er:

a) for bordvine af typen R I:

Asti, Lecce, Pescara, Reggio Emilia, Treviso, Verona (med hensyn til de der producerede vine);

b) for bordvine af typen R II:

Bari, Barletta, Cagliari, Lecce, Taranto;

c) for bordvine af typen A I:

Cagliari, Lecce, Ravenna (Lugo, Faenza), Rom, Trapani (Alcamo), Treviso.

2. De i stk. 1 nævnte afsætningscentre er de i forordning (EØF) nr. 816/70, artikel 4, stk. 2, nævnte repræsentative markeder.

Artikel 4

Storhertugdømmet Luxembourgs afsætningscenter er vindyrkningsområdet ved Mosel i Luxembourg for bordvine af typerne A II og A III.

Artikel 5

Medlemsstaterne danner for hvert af de i artiklerne 1 til 4 nævnte afsætningscentre, der repræsenterer et vindrykningsareal på over 2.000 hektar, et prisundersøgelsesudvalg, nedenfor kaldet udvalg, for så vidt et sådant ikke allerede forefindes.

Artikel 6

Ved dannelsen af et udvalg påser medlemsstaterne, at alle vedkommende parter er repræsenterede i forhold til deres økonomiske vægt på det afsætningscenter, for hvilket det pågældende udvalg er blevet dannet.

Artikel 7

1. Prisundersøgelsesudvalgene samler mindst en gang ugentligt oplysninger om de transaktioner mellem producenter og købere, der har fundet sted i de dage, der er forløbet efter deres seneste møde.

2. Prisundersøgelsesudvalgene giver ved hvert mødes slutning det kompetente organ de i stk. 1 nævnte oplysninger.

Artikel 8

1. Medlemsstaterne meddeler straks pr. telex Kommissionen prisundersøgelsesudvalgenes oplysninger, eventuelt ledsaget af supplerende bemærkninger, særlig om pristendensen.

Findes der for et afsætningscenter ikke noget udvalg, samles de i stk. 2 anførte oplysninger af den pågældende medlemsstat.

2. Oplysningerne angår:

a) Priserne,

b) farven eller eventuelt den pågældende vintype,

c) alkoholindholdet, såfremt det drejer sig om en efter alkoholgrad pr. hektoliter noteret vin,

d) vinstoksorten, såfremt det drejer sig om bordvin af typerne R III, A II og A III

e) omfanget af de transaktioner, der er taget i betragtning for det pågældende tidsrum.

Artikel 9

1. Hver tirsdag, første gang den 16. juni 1970, fastsætter Kommissionen gennemsnitsprisen pr. grad/hl henholdsvis pr. hl for den pågældende bordvintype.

2. Er en tirsdag en helligdag, fastsættes den i stk. 1 nævnte gennemsnitspris den derpå følgende arbejdsdag.

Artikel 10

1. Kommissionen fastsætter den i artikel 9, stk. 1, nævnte gennemsnitspris på grundlag af gennemsnittet af de meddelte priser under hensyntagen til deres repræsentative karakter, medlemsstaternes bedømmelse, alkoholindholdet og kvaliteten af de bordvine, der er blevet handlet.

2. Foreligger der for Kommissionen ingen oplysninger med hensyn til et afsætningscenter, bibeholder den den forudgående uges gennemsnitspris.

Artikel 11

Medlemsstaterne underretter straks Kommissionen om de foranstaltninger, de træffer til gennemførelse af denne forordning.

Artikel 12

Denne forordning træder i kraft 1. juni 1970.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. maj 1970.

På Kommissionens vegne
Jean REY
Formand